



17751

1810000

I Mag. St. Dr. P

*Caarnickiego Maksymiliana: Sapho Stowick-
ska z objawieniem Lwa ojczytęz stars-
dawniej: Joffreii Pt. Brunswiglow families.*

PANEG. et VITAE

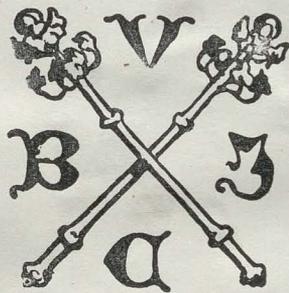
Polon. 4.

N^o. 60.

Biblioteka Jagiellońska



stdr0004462



SAPHO
SŁOWIENSKA

Zobiáśnieniem Lwá Oyczyſtego
Stárodawney Ich Mosciow PP. BRVNS-
WIGKOW Fámiliey.

Ná wesoło fortunny Alce Matzeński

Jch Mościow,

PANA BARNIMVSA
Z Czerniewá
BRVNSWIGKA,

2
PANIEY BARBARY
FROBLOWNEY.

Przez

M. MAXIMILIANA CZARNECKIEGO
WYSTAWIONA.

Roku páńskiego 1646. Dnia 10 Lipca.

BIBLIOTHECA



JAGELLONICA

Ná Stárodawny Kléynot
Ich MM.PP. BRVNSWIGKOW.



Dokąd sie spieszysz zwierzu zoltopławy?
Iuz dosyc, mowi, mam ná ziemi slawy:
A ná co gwiazdy trzy przybierasz sobie?
Te przewodnikiem beda w kázdey dobie.

1775 5



Sápho Słowieńska.

SWietny Apollo vderz w złote strony/
Mile podać moj Rytm prosto tkniony/
Wdziszcznowesołe rozpuszczając głosy/
Aż pod niebiosy.

Koczemi Sławo plory przyodżiana
Wystap/ trabami ná trzyż przepásana/
Kryżni wesolo Cnych BRVNŚWIGKOW spráwy/
Day grzmoz lástáwy.

Lubo cie teraz Pálace gornego
Niebá trzymáia / lubo okroglego
Swiátá obiegasz przeciagle kráiny
Możne dziedziny.

Wpisniac w regestr zacnych ludzi spráwy/
Odważne dzila / wspaniałe zabáwy :
Aby táł trwały v wšytkiego swiátá /
Przez długie láta.

Założ poczworne do wozy lotnego/
Do wszystkich włościach świata Heroliego/
Krzekliwa tręba wyday nie stychány

Glos na przemiány:

X tām kady swe ukrywając skronie
Phæbus obmywa spracowane konie/
Kady mu stanie Bogowie sprawili/

By mu wzięli

Trudow/ ktore on dzielnie pobeymuie
Na Zodyaku/ kiedy rewiduje
Szescioro zwierzat/ co na dzień pánuia/
Jemu chodnia:

X tām gdzie złoty puściwszy Cynthia
Warkocz: wesolo ciemna noc przemila/
Precz wstepniac swoiemu synowi.

Gdy dzień stanowi.

X tām gdzie z mrozu wódy łamieniele/
X tām gdzie ciepłe Pleiady lzy leia/
Opowiedz światu Kleynot Domu cnego

Lwa odważnego.

Ten

Ten Original prowadzac z Sássey/
Zacny od dawnych czasow Prowinciey/
Wiele w niey sławnych sprawił dzieł w pokoju/
X w krwawym boiu.

Jásny wizerunk tego pokázanie
Sławny Ludolphus, gdy swoia kierwie
Kádo/ wšytek rzad Kiožecia Sásstiego/
Henryká Cnego.

Zá ktore temu odważne zasługi /
Aby pámiatne byly ná czas dlugi:
Zamek potężny Kífsin ták nazwany/
Jest dárowány.

Alle tym bárdziej przyodziána pióry
Kóczemi Cnotá/ wzbiia sie do gory/
Predlo Ludolphus do Pomerániey
Bieży z Sássey:

Aby nie tylló Oycowlte progi
Sławnych BRVNŚWIGKÓW znály kleynot drogi:
Ale y inše postronne kráiny/
Možne dziedziny.

Tu bynamnieyſzy obaczy ná ołb/
Jako ſwo dzielnóść wywiera ſeroko
Ten Lew odważny/ ná cudzey dziedzinie
Jak piśtnie ſynie.

Synie inż w I A N I E inż w L I B O R Y V S I E,
Synie w przęzacnym ráda B A R N I M V S I E:
Tych ſławne dzieła poſi wody płyno/
Do tad nie zgino.

Tu inż podobno łoniec ſławy tego:
Od tad nie ſpráwił pewnie nic dziełnego/
Pobodno záſiadł ſpracowány w boiu:
W miłym połoiu ?

Wdárwany zapláta ſowita
Wſelkich honorow/ czeſćia znákomita /
Wdpoczywáiac pelen ſławy wieczny/
Żyie beſpieczny.

Nie táł záprawde: to nie doſyc iemu/
Lecz zoſtáwiwſzy Pánſtwu Pomorſkiemu
Wſtawlonych ráda/ doſć Męzow y Cnota/
Idzie z ochota

Do Pól-

Do Polſkich kráíow / kedy trzech ſtanowi
Kodzonych Bráciey dó vſtug KROLOWI,
A wſytki w obecz Rzeczypoſpolity /
Zyſt znákomity.

O iáko wiele wdzięcznych ſpraw Koronie
Polſkiej / ſtáwili ci trzye tu obronie /
Lwá walecznego prawdziwi Synowie /
A kto wypowie.

Tuż ſie nie wynoś cna ſtárożytnoſci /
Z potomkow ſwoich wſpániáley godnoſci /
Anié pomoga waleczni Gráchowie /
Ni Márcellowie.

Precz vſtępia Annibalá dzielá /
A wielka twego Herkuleſá ſielá /
Wiel teraznieyſzy wielce cié celnie /
Biedy ráchule

Swoich Potómkow / ozdobionych w cnoty /
Ktorzy z miłoſci y z ſzczerey ochoty :
Ná nieſmiertelna ſlawę zarábiáia /
Wzor Cnot ſtáwiáia.

Sorte

Fortecz Trojańskich nie tál bronil meźnie
Hector serdeczny/ Grekowie potężnie
Gdy taranami wielkimi w nie bili/
Mury wálili.

Ják zdrowo rádo SYMON ozdobiony/
IERZY smiałościá sercá vzbudiony
Wespol z DAWIDEM bronili meźnego
Orlá białego.

Jásnym dowodem tego sa káždemu
Trzy Gwiazdy: ktore znác Domowi temu/
Zá wielkie dziełá do prerógatywy
Dáne prawdziwy

W Koronie Polstiey: Stanu Szlacheckiego/
Ktora otrzymác przez potu królewego
Kzecz nie podobna/ v przecznych Pánow
Meźnych Polanow.

Tu inż kleynotu nie przepłaconego/
SYLWESTER z IERZEM przez Kozdżicá swego
Dostawšy: przedko wyiezdza z miłości
z Pomorskich włości.

Lecz

Lecz SYLWĚSTROWI iádrowite iádze/
Nie w dlugim czásie (ách žal) snować przedze
Życia przestály/ stáwiofsy sámeho

Kodzicá Twego

Cny BARNIMVŠIE: áby strzeżł kleynotu
Zá ktory przed tym Mars krawáwego potu
Wiele wyciagnól: zdobiac go Cnotámi/

Z swymi Synámi.

Tobie bydz twierdza Przechacny BARNIMIE,
Przez Cie w Sármaćkich kráinách záplynie
Daleko imie Domu Wyczystego/

Záwŝe stáwnego:

Ciebie Wyczysty Lew obiera sobie/
Czekáiac wdzieczney poćiechy po Tobie:
X nieomylnie w sobie sie ráduie/

Gdy wpatruie

Jásny konterfekt Twoiey wspaniáłości /
W potocznych spráwách miley wkládnosci/
Baczy ná oko reki szodrobliwý /

Wizerunkŝ żywy:

Ktora táł wielu w bóglich rátnieŝ /
Swoiey bynamniey prace nie lutnieŝ:
Ná káddow roznych y kóŝtu wlasnego/

Dla potrzebnego:

B

Uuŝ

Nuż inſze Cnoty / ktorami przybrány /
Pielnie vchodziſz między cnemi Pány :
Wſzedzie w miłoſci y poſhanowaniu /
Wſzedzie w Kochaniu.

Wesoley tedy zażywając chwile /
Cieſz ſie z przytomnym Przytacielem mile /
Przezacny Panie z ſzczęſcia tał wielkiego /
Z Dáru Bożego.

Podciachy Oracz pracowity czule /
Kiedy po zniwie drogi ſwe ráchwie /
Z potu Kocznego gdy czolo ociera /
Z ſiewu zysk zbiera.

Wesoły żołnierz / gdy po zwyciężonym
Nieprzytaciełu / ábo rozgromionym
Pelen y lupow / pelen ſlawy wieczny
Żyie beſpieczny.

Wesołszy tomu bez prace y boiu /
Wtáże ſtárby fortuna w pokoju :
Ktorych nábywſzy żyie bez kłopotu /
Z cudzego potu.

Lecz náde wſhytlich Człowiek to ſzczęſliwy /
Ktoremu będzie od Boga życzliwy
Przytacieł dány z wdziejczna vkladnoſcia /
K vprzecznoſcia.

Temu

Temu życzliwe szczęście hojnie dāto /
Cokolwiek w starbie najlepzego miało :
Takiemu sława w nieprzeżyte lata /

Jedna v światā.

Herms tak wiele ledwie ma Lidyjski
Piastru złotego / abo Sycylijski
Achates perel / tak wiele przywodzi :

Jak wiele rodzi

Wciech małżeństwo z pożytkami zgodne /
Myśli ich zároveň y serca swobodne /
A nawet żywot obaczysz iednaki /

Na czas wśhelaki :

Ktoż zacny Pānie dnia terażnieyszego /
Ciebie niewidzi wdarowanego
Szczęściem od Boga tym / za twe zasługi

Już na czas dług.

Maś Oblubienca wśhelakiej skromności /
Cnoty / pokory / y miłej wdzięczności :
Każdy to śmieie bez odwołki przyzna /

Ze w cnoty żył.

Żyże szczęśliwie y w sławie v światā /
Wciech Bog wśzechmocny przedłuża twe lata :
Dając obfite w tym stanie Małżeństwa /

Błogosławieństwa.

Wciech

Niech wzgląda szczęście zároveň iásnym okiem/
Oblók posępny przyodżiany mrokiem:
Precz odgoniajac strásunku cożnego /

Z Domu Twoiego.

Zyżę/ powtore tegoć cna winśuie
SAPHO SŁOWIENSKA, przytym obiecnie
W Sármaélich krájach/ nieśmiertelna sławę
Kończac te spráwę.

VOTVM AVTHORIS.

T Edy y mnie zákończyc przyidzie szcuple Rymy,
Ktoremi chcialem áffekt pokazac wprzeymy
Zacny Pánie ku Tobie, zyczac szczęśliwego
Z fortunnym powodzeniem Stanu Malżeńskiego.
Niech wam Bog da potomstwo, ktore w Wásze cnoty
Nástapi: poki poyda niebieskie obroty.
Y iák dlugo dzień po dniu nástaiac popłynie,
Sławá Wászá tak niechay nieśmiertelna stynie.

W K R A K O W I E,
W Drukárni Marciná Filipowskiego, 1646.



M. H. 10.

